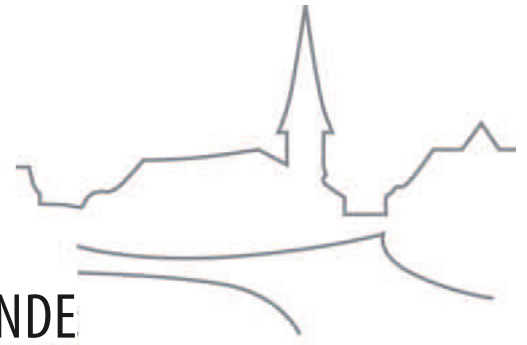




Partnerschaft seit 2000:  
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez



## AMTSBLATT DER GEMEINDE

# Vörstetten

Donnerstag, 22. Oktober 2020 • Jahrgang 62 • Nr. 43

## EINGESCHRÄNKTER SERVICE IM RATHAUS

Die Gemeindeverwaltung Vörstetten arbeitet seit Dienstag, 20.10.2020 wieder im getrennten Schichtbetrieb, um im Falle einer Corona-Erkrankung oder – Quarantäne Einzeller die Arbeitsfähigkeit der Gemeindeverwaltung aufrecht zu erhalten.

Die bisherigen Öffnungszeiten

**Montag bis Freitag von 8:00 Uhr bis 12:00 Uhr und  
Donnerstag von 15:00 Uhr bis 18:00 Uhr**

bleiben bestehen.

### Ausnahme:

Am Donnerstag, den 05.11.2020 ist das Bürgerbüro am Nachmittag nicht besetzt.

Die geringere Zahl an Bediensteten führt eventuell zu **Wartezeiten** und dazu, dass **nicht immer alle unsere Dienstleistungen angeboten werden können**. Wir bitten Sie darum, vorab **telefonisch mit uns abzuklären, ob für Ihr Anliegen ein Termin zu vereinbaren ist**. Außerdem empfehlen wir einfache Anfragen telefonisch oder per Mail zu stellen und unnötige Behördengänge zur beiderseitigen Vorsorge zu vermeiden.

## Achtung! Die Winterzeit beginnt!

Die Zeitumstellung ist am:  
**Sonntag, den 25.10.2020 um 3:00 Uhr.**

Die Uhr wird dann **1 Stunde zurückgestellt**, „die Nacht ist also 1 Stunde länger“. Dabei findet der Wechsel von der **Sommerzeit in die Winterzeit (Normalzeit)** statt.



## GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs, Zeitschriften) Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | Freiburger Straße 2 | buecherei@voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



## Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste

### GEMEINDEVERWALTUNG

#### Gemeinde Vörstetten

Freiburger Straße 2

Tel.: **9400 0**

Fax: **9400 20**

E-Mail: [gemeinde@voerstetten.de](mailto:gemeinde@voerstetten.de)

Internet: [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de)

#### Öffnungszeiten

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr

sowie nachmittags nach telefonischer Vereinbarung.

Bürgermeister, Bausachen, Grundstücksangelegenheiten

#### Lars Brügger

E-Mail: [bruegner@voerstetten.de](mailto:bruegner@voerstetten.de)

**9400 12**

Sekretariat, Bauverwaltung, Kinderbetreuung

#### Michaela Bierer

E-Mail: [bierer@voerstetten.de](mailto:bierer@voerstetten.de)

**9400 11**

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen, Rentensachen, Friedhofsverwaltung

#### Verena Spinner

E-Mail: [v.spinner@voerstetten.de](mailto:v.spinner@voerstetten.de)

**9400 13**

Verbrauchsabrechnung, Steuern, Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

#### Selina Hunn

E-Mail: [hunn@voerstetten.de](mailto:hunn@voerstetten.de)

**9400 22**

Bürgerbüro, Spenden, Gewerbe

#### Heidi Moser

E-Mail: [moser@voerstetten.de](mailto:moser@voerstetten.de)

**9400 15**

Bürgerbüro, Verpachtung, Landwirtschaft, Hallenvergabe, Gewerbe

#### Petra Weiß

E-Mail: [weiss@voerstetten.de](mailto:weiss@voerstetten.de)

**9400 14**

#### Grundschule Vörstetten

**51 35**

#### Kindergarten Wirbelwind

**35 05**

#### Kindergarten Sonnenwinkel

**47 75**

#### Kinderkrippe Storchennest

**946 39 80**

#### Revierförster

Bernd Nold

Mobil

**0172 740 56 99**

Festnetz

**07645 91 61 29**

E-Mail: [b.nold@landkreis-emmendingen.de](mailto:b.nold@landkreis-emmendingen.de)

### NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

#### Notrufe

Polizei **110**

Polizeiposten Denzlingen **938 30**

Polizeirevier Waldkirch **07681 / 40740**

#### Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr **112**

Notruf-Fax **46 01 77**

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen)

Krankentransport **1 92 22**

Giftnotrufzentrale **0761 / 270 43 61**

#### Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

#### Ärztlicher Notfalldienst

**116 117**

Am Wochenende und an Feiertagen rund um die Uhr, an Werktagen 18:00 - 08:00 Uhr

Kostenfreie Onlinesprechstunden von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter 0711-96589700 oder docdirekt.de

#### Zahnärztlicher

#### Notfalldienst

**01803 / 22255570**

#### Notfallpraxis am

**45 40**

#### Kreiskrankenhaus Emmendingen

Gartenstraße 4

Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 – 22:00 Uhr

Mittwoch, Freitag 16:00 – 22:00 Uhr

Wochenenden, Feiertage 08:00 – 22:00 Uhr

#### Frau Dr. med. Kirsten Mössinger

**88 202 88**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

Hausärztliche Versorgung

Freiburger Straße 55, 79279 Vörstetten

Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr

Montag, Donnerstag 16:30 – 18:30 Uhr

Bitte Terminvereinbarung

#### Pfarrämter:

Evang. Pfarramt

**22 63**

Röm.-kath. Kirchengemeinde **07666- 91 13 30**

An der Glotter

[info@an-der-glotter.de](mailto:info@an-der-glotter.de)

[www.an-der-glotter.de](http://www.an-der-glotter.de)

#### Strom

Netze BW

Bezirkszentrum Bleibach **0800 / 3629477**

#### Gas

bn NETZE

Rohrbruch /Bauhof **08002 / 767 767**

**0173 / 3471306**

#### Fachstelle Sucht

**933 58 90**

Beratung, Behandlung, Prävention

Emmendingen, Hebelstr. 27

[fs-emmendingen@bw-iv.de](mailto:fs-emmendingen@bw-iv.de)

Sprechstunden ohne Voranmeldung

Mittwoch 16-17 und Donnerstag 11-12 Uhr

### PFLEGEDIENSTE

#### Kirchliche Sozialstation

**7311**

#### Elz/Glotter e.V.

Denzlingen, Eisenbahnstr. 14

#### Team West

**9131360**

Vörstetten, Grubstraße 6-8

#### Pflege zu Hause

**90098-10**

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf

Mobile Soziale Dienste

#### Nachbarschaftshilfe

**9123456**

Netzwerk von Mensch zu Mensch

#### Tagespflege „Zur Glockenblume“

**8846299**

Tagesbetreuung von 8:00 – 16:30 Uhr

#### DRK Nachbarschaftshilfe

**5201**

Daniela Hög

#### Vörstetter Miteinander e.V.

#### AG Bürger helfen Bürgern

M. Dieckmann

**94 94 54**

G. Henle

**94 92 69**

#### Hospizgruppe Denzlingen

**3876**

#### und Umgebung e.V.

#### Betreutes Wohnen

**929 03 50**

#### für alte Menschen in Gastfamilien

Herbstzeit gemeinnützige GmbH

im Landkreis Emmendingen

Kenzingen, Hürnheimweg 2

#### Pflegestützpunktes

**451 30 91**

#### Landkreises Emmendingen

Außensprechstelle Waldkirch-Kollnau

Bürgertreff Kollnau, Hildastraße 2a

Montag

10:00 – 15:00 Uhr

### REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

Dienstag, 10.00 Uhr

[an\\_hunn@voerstetten.de](mailto:an_hunn@voerstetten.de)

#### IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger. Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## Amtliche Bekanntmachungen

### Benutzungsordnung für die Kernzeitbetreuung im Rahmen der „verlässlichen Grundschule“ und der flexiblen Nachmittagsbetreuung

#### § 1 Ergänzende Angebote, Trägerschaft

Den Grundschulern in Vörstetten wird eine zusätzliche Betreuung innerhalb von Kernzeiten vor und nach dem Schulunterricht sowie am Nachmittag angeboten. Träger dieses Betreuungsangebots ist die Gemeinde Vörstetten.

#### § 2 Betreuungsinhalt

Das Betreuungsangebot orientiert sich an den Bedürfnissen der Schüler sowie an den örtlichen und situationsbedingten Gegebenheiten. Ein Unterricht findet nicht statt.

Innerhalb des Betreuungsangebots gibt es unterschiedliche Module, während der die Kinder betreut werden können:

Kernzeitbetreuung	7:30 bis Unterrichtsbeginn 12:10 bis 13:30 Uhr
- ggf. mit Mittagessen von	13:00 bis 13:30 Uhr
Flexible Nachmittagsbetreuung (Hausaufgaben)	13:30 bis 15:00 Uhr
Flexible Nachmittagsbetreuung (Spiel und kreatives Drinnen und Draußen)	15:00 bis 16:30 Uhr.

Um die pädagogische Arbeit der Gruppe nicht zu stören, ist eine Abholung der Kinder nur am Ende der jeweiligen Betreuungsmodule möglich.

#### § 3 Betreuungszeit und Besuch der Betreuungskruppen, Ferienbetreuung

- (1) Die Kernzeitbetreuung im Rahmen der „verlässlichen Grundschule“ erstreckt sich nur auf die Tage, an denen Unterricht stattfindet. Die tägliche Betreuung beginnt um 7:30 Uhr bis zum Unterrichtsbeginn und setzt sich nach dem Unterrichtsende bis 13:30 Uhr im Kernzeitraum der Grundschule fort.
- (2) Die flexible Nachmittagsbetreuung findet montags bis freitags von 13:30 bis 16:30 Uhr statt.
- (3) Eine Teilzeitbetreuung im Rahmen der Nachmittagsbetreuung ist möglich. Dabei sind die gewünschten Betreuungsmodulare im Vorfeld verbindlich anzugeben.
- (4) Während der Sommerferien wird eine gesonderte Betreuung angeboten. Das Betreuungsangebot beschränkt sich auf die ersten 3 Wochen der Sommerferien. Die Festsetzung des Betreuungszeitraums obliegt dem Träger. Ein Rechtsanspruch auf eine Betreuung in den Ferien besteht nicht.

#### § 4 Betreuungsentgelt

- (1) Für die Möglichkeit des Besuchs der Kernzeitbetreuung im Rahmen der „verlässlichen Grundschule“ wird von den Erziehungsberechtigten ein privatrechtliches Entgelt erhoben. Dieses beträgt:

1 Tag	2 Tage	3 Tage	4 Tage	5 Tage
30 €	35 €	40 €	45 €	50 €

Das Betreuungsentgelt wird für 11 Monate erhoben, der Monat August ist beitragsfrei.

- (2) Für die Möglichkeit des Besuchs der flexiblen Nachmittagsbetreuung wird ein privatrechtliches Entgelt erhoben:

1 Tag	2 Tage	3 Tage	4 Tage	5 Tage
20 €	30 €	40 €	50 €	60 €

Das Betreuungsentgelt wird für 11 Monate erhoben, der Monat August ist beitragsfrei.

- (3) Für die Inanspruchnahme des Mittagessens werden aktuell 4,00 €/Tag erhoben. Die Abrechnung des Mittagstisches erfolgt mit einer gesonderten Rechnung.
- (4) Die monatlich zu entrichtenden Entgelte sind ohne Kürzung spätestens bis zum 3. Werktag jedes Kalendermonats zur Zahlung fällig. Die Zahlungsverpflichtung besteht auch bei Beginn oder Beendigung der Betreuung im Laufe eines Monats und bei Unterbrechung durch Schulferien, Krankheit oder durch das Fernbleiben eines Schülers.
- (5) Schuldner des Betreuungsentgelts sind die Erziehungsberechtigten des Schülers. Die Erziehungsberechtigten haften gesamtschuldnerisch.
- (6) Für die Betreuung in den Ferien wird ein gesondertes Betreuungsentgelt erhoben und beträgt:

1 Woche	2 Wochen	3 Wochen
55 €	110 €	165 €

#### § 5 Aufnahme, Abmeldung, Ausschluss, Kündigung

- (1) Die Aufnahme der Schüler in die Kernzeitbetreuung im Rahmen der „verlässlichen Grundschule“ und in die flexible Nachmittagsbetreuung erfolgt im Rahmen eines privatrechtlichen Betreuungsvertrages. Dieser wird durch den Aufnahmeantrag und die Aufnahmebestätigung begründet.
- (2) In eine Betreuungsgruppe werden Schüler aufgenommen, die die Grundschule in Vörstetten besuchen. Eine Aufnahme erfolgt, soweit Plätze vorhanden sind. Ein Rechtsanspruch auf Aufnahme besteht nicht.
- (3) Die Kündigung des Betreuungsvertrages durch die Erziehungsberechtigten ist nur zum Monatsende möglich. Hierbei ist eine Kündigungsfrist von 4 Wochen zum Ende eines Kalendermonats einzuhalten. Bei Nichteinhaltung dieser Frist ist das Betreuungsentgelt auch noch für den folgenden Kalendermonat zu bezahlen. Bei Kindern, die zum Schuljahresende in eine weiterführende Schule aufgenommen werden, erübrigt sich die Abmeldung.
- (4) Der Betreuungsvertrag kann aus wichtigem Grund vom Träger außerordentlich ohne Einhaltung einer Frist gekündigt werden. Ein wichtiger Grund liegt insbesondere vor:
  - bei unentschuldigtem Fernbleiben eines Kindes über einen längeren Zeitraum (mehr als 4 Woche);
  - bei Zahlungsrückständen des Betreuungsentgelts für mehr als zwei aufeinander folgende Monate;
  - wenn Kinder sich nicht in die Ordnung der Kernzeitbetreuung einfügen und Verhaltensauffälligkeiten aufweisen, die den Rahmen und die Möglichkeit der pädagogischen Betreuung übersteigen und eine erhebliche Belastung und Gefährdung anderer Kinder verursachen. Dies wird von der vor Ort arbeitenden Betreuungsperson beurteilt.
  - bei wiederholter Nichtbeachtung der in diesen Benutzungsbedingungen für die Erziehungsberechtigten festgesetzten Verpflichtungen.
- (5) Die Kündigung bedarf in allen Fällen der Schriftform.

#### § 6 Aufsicht/Haftung

- (1) Während der Betreuungszeiten sind grundsätzlich die eingesetzten Kräfte für die Schüler ihrer Gruppen verantwortlich. Die Aufsichtspflicht der Gemeinde beginnt mit der Übernahme der Schüler durch die Betreuungskräfte in der Einrichtung und endet mit dem Verlassen derselben. Für

Schüler, die sich eigenmächtig ohne Abmeldung aus der Kernzeitbetreuung entfernen, wird keine Haftung übernommen.

- (2) Die Kernzeitbetreuung und die flexible Nachmittagsbetreuung sind voneinander unabhängige Betreuungsangebote der Gemeinde Vörstetten. Die Kernzeitbetreuung endet auch bei der Teilnahme am Mittagessen im Foyer der Heinz Ritter-Halle um 13:30 Uhr. Sofern das zu betreuende Kind an der flexiblen Nachmittagsbetreuung teilnimmt, erfolgt ggf. der Weg von der Schule in die Heinz Ritter-Halle in eigener Verantwortung.
- (3) Der Unfallversicherungsschutz erstreckt sich auf die Betreuungszeit,

sowie auf den direkten Weg zwischen Wohnung und Schule bzw. Kernzeitbetreuung und Heinz Ritter-Halle und Schule. Unfälle, die eine ärztliche Behandlung nach sich ziehen, sind sofort zu melden.

- (4) Die Gemeinde haftet nicht für den Verlust, die Beschädigung oder Verwechslung der Garderobe und anderer persönlicher Gegenstände der Schüler, die in die Kernzeitbetreuung mitgebracht werden. Es wird empfohlen, diese Gegenstände mit dem Namen des Schülers zu kennzeichnen. Für Schäden, die von Schülern verursacht werden, haften die Erziehungsberechtigten als Gesamtschuldner.

### § 8 Anerkennung

Mit der Unterzeichnung der Anmeldung durch den/die Erziehungsberechtigten wird diese Benutzungsordnung verbindlich anerkannt.

### § 9 Inkrafttreten

Diese Benutzungsordnung tritt am 1. Januar 2021 in Kraft.

Vörstetten, 15. Oktober 2020

Lars Brügger  
Bürgermeister



## Gemeindenachrichten



Gemeindeverwaltungsverband  
Denzlingen, Vörstetten und Reute



Zum 1. September 2021 bieten wir folgende Ausbildungsgänge an:

### Verwaltungsfachangestellte/r

Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung

### Fachinformatiker/in

Fachrichtung Systemintegration

### Bachelorstudiengang „Public-Management“

Weitere Informationen zu den Ausbildungsstellen erhalten Sie auf unserer Homepage unter [www.denzlingen.de](http://www.denzlingen.de) unter der Rubrik Gemeinde Denzlingen-Arbeitgeber Gemeinde/GVV – Ausbildung/Studium bei der Gemeinde/GVV.



## Fundsachen

### Fundgegenstände online finden

Schauen Sie über unsere Homepage [www.voerstetten.de](http://www.voerstetten.de) auf den Link „Fundinfo“.

Dort können Sie alle in Vörstetten gemeldeten Fundgegenstände finden.

Da deutschlandweit fast 500 Gemeinden an diesem Online-service angebunden sind, können Sie auch weitere Gemeinden als Ausgangsort Ihrer Suchaktion eingeben. Mit etwas Glück finden Sie Ihren verlorenen Gegenstand wieder.

### Folgende Fundsache wurde im Rathaus abgegeben:

#### Schlüsselbund mit 3 Schlüssel

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden. Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)



## Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

### Kreismedienzentrum macht Herbstferien

Das Kreismedienzentrum hat in den Herbstferien von Montag, 26. Oktober bis einschließlich Freitag, 30. Oktober geschlossen. Ab Montag, 2. November 2020 hat es zu den gewohnten Zeiten wieder geöffnet. Die Öffnungszeiten sind Montag bis Donnerstag von 08:00 bis 16:00 Uhr. Freitags von 08:00 bis 13:00 Uhr.

### Kaiserstuhlbahn: Schienenersatzverkehr auf der S5 zwischen Breisach und Sasbach beziehungsweise Edingen

Die SWEG teilt mit, dass von Freitag, 23. Oktober (13.45 Uhr), bis einschließlich Samstag, 31. Oktober 2020, die westliche Kaiserstuhlbahn zwischen Breisach und Sasbach aufgrund von Gleisbauarbeiten voll gesperrt ist. Auf der Linie S5 ist des-

halb ein Schienenersatzverkehr (SEV) mit Bussen eingerichtet. Auf der Strecke von Riegel-Malterdingen bis Breisach fahren die SEV-Busse zwischen Sasbach und Breisach, in der Gegenrichtung fahren die SEV-Busse zwischen Breisach und Edingen. Die Busse verkehren zu geänderten Uhrzeiten und weisen längere Fahrzeiten als der Zug auf. Die Busse halten in Breisach, Achkaren, Oberrotweil, Burkheim-Bischoffingen, Sasbach und Edingen direkt am Bahnhof sowie an den Bushaltestellen Niederrotweil Kirche, Jechtingen Ortschaftsamt und Königschaffhausen Bahnhof/Endinger Straße. Die Züge beginnen und enden am Bahnhof in Sasbach an Gleis 2.

Vor Fahrtantritt sollten die Fahrgäste unbedingt ihre Reiseverbindungen überprüfen, rät die SWEG. Die Fahrgäste werden zudem gebeten, sich vorab die Fahrkarten an den Automaten und den üblichen Verkaufsstellen zu kaufen. In den SEV-Bussen können keine Fahrräder befördert werden. Die detaillierten Fahrpläne sind im Internet unter [www.sweg.de](http://www.sweg.de), [www.efa-bw.de](http://www.efa-bw.de) und

[www.bahn.de](http://www.bahn.de) zu finden. Telefonische Auskünfte erteilt die Service-Zentrale der SWEG unter 0 78 21 / 9 96 07 70.

### Vollsperrung der Kreisstraße 5100 zwischen K5138 und Tennenbach

Die Kreisstraße K 5100 über den Eichberg bis zur Kreuzung Tennenbach wird ab Montag, 26. Oktober 2020 bis voraussichtlich Ende November voll gesperrt. Grund der fünfwöchigen Vollsperrung ist eine Fahrbahnsanierung, die der Landkreis Emmendingen durchführt. Während der Bauzeit ist die Strecke für den öffentlichen Durchgangsverkehr gesperrt. Die Umleitung führt über die Kreisstraße K 5138 Maleck und Sonnenziel und ist beidseitig ausgeschildert.

Die Verkehrsteilnehmer werden für die zu erwartenden Behinderungen um Verständnis gebeten.



## Finanzamt

### Schließung der zentralen Informations- und Annahmestellen ab 20. Oktober 2020

Wegen des starken Anstiegs der Infektionszahlen hat das Landeskabinett die dritte und damit höchste Corona-Warnstufe ausgerufen. Die Steuerverwaltung Baden-Württemberg hat sich deshalb dazu entschlossen, die Zentralen Informations- und Annahmestellen der Finanzämter für den allgemeinen Besuchsverkehr ab dem 20. Oktober 2020 erneut bis auf weiteres zu schließen.

Bürgerinnen und Bürger können bei ihrem Finanzamt einen Termin für ein telefonisches Gespräch vereinbaren. In ganz besonderen Ausnahmefällen kann nach vorheriger Terminvereinbarung auch ein Besuch im Finanzamt ermöglicht werden. Bürgerinnen und Bürger können außerdem das Kontaktformular ihres für sie zuständigen Finanzamts verwenden. Damit

steht neben ELSTER und DE-Mail ein weiteres Angebot einer sicheren und kostenfreien Übermittlung von Nachrichten zur Verfügung. Auch Anlagen können bis zu einer Größe von 15 MB angefügt werden. Sollte dies nicht ausreichen, besteht die Möglichkeit, das Kontaktformular mehrmals auszufüllen und zu übermitteln.

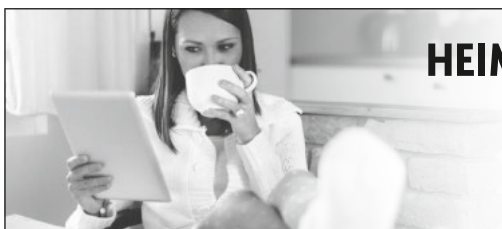
Bei der Verwendung des Kontaktformulars stehen verschiedene Auswahlfelder zur Verfügung, anhand derer eine schnelle Zuordnung zur richtigen Ansprechpartnerin oder zum richtigen Ansprechpartner erfolgen kann. Zur Auswahl stehen beispielsweise die Themen „Belege“, „Einspruch“ oder „Umsatzsteuervoranmeldung“. Die Eingaben werden dabei unter Einhaltung des Steuergeheimnisses und des Datenschutzes sicher an das Finanzamt übermittelt. Das Kontaktformular finden Sie unter folgendem Link:

<https://kontakt.fv-bwl.de>

Für allgemeine Fragen zur Steuererklärung können Bürgerinnen und Bürger

außerdem den Steuerchatbot der baden-württembergischen Steuerverwaltung zur Unterstützung nehmen. Der Chatbot steht unabhängig von den Servicezeiten des jeweiligen Finanzamtes rund um die Uhr an sieben Tagen in der Woche zur Verfügung. Den virtuellen Assistenten in Sachen Steuern erreichen Sie unter [steuerchatbot.digital-bw.de](http://steuerchatbot.digital-bw.de).

Zusätzlich hat die Steuerverwaltung Baden-Württemberg Erklärvideos im Einsatz. Kurz und prägnant wird jeweils dargestellt, was in bestimmten Situationen steuerlich zu tun ist oder welche Möglichkeiten das Steuerrecht bietet. Die Videos klären auf und geben gleichzeitig eine kurze Anleitung, wie das gewünschte Ziel umzusetzen ist. Den Link zu den Erklärvideos finden Sie im Internet auf der Startseite der Oberfinanzdirektion Karlsruhe und dem Ministerium für Finanzen Baden-Württemberg.



## HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN.

HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! [www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service



## Schulen informieren



FÖRDERKREIS  
GRUNDSCHULE  
VÖRSTETTEN

### Vörstetter St. Martinsumzug



### Liebe Kinder, liebe Eltern!

Auf Grund der derzeitigen Pandemie und ihrer aktuellen Entwicklung haben wir uns entschieden, den traditionellen Vörstetter St. Martinsumzug am 11.11.2020 abzusagen.

Wir wünschen trotz alledem allen Familien eine fröhliche Herbstzeit!

Förderkreis der Grundschule Vörstetten und Elternbeirat unter der Schirmherrschaft des Bürgermeisters



## Volkshochschule

### Indianertag für Kinder 6-10 Jahre (11027)

Emmendingen, Treffpunkt: Waldspielplatz „Vogelsang“, Gartenstraße 48, Eingang, Do., 29.10.2020, 09:30 - 13:30 Uhr

### Morgenyoga für Frühaufsteher (31110B)

Denzlingen, Turnhalle Mühlengasse, Mühlengasse 7, Gymnastikraum (Eingang links am Gebäude), 12-mal montags, 07:00-08:30 Uhr, Beginn: 02.11.2020

### bodyART® (32252)

Emmendingen, Meerweinschule, Steinstr. 3, Turnhalle, Eingang durch das Eisentor, 8-mal montags, 20:10-21:10 Uhr, Beginn: 02.11.2020

### Grundlagen der EDV (50200)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, EDV-Raum 008/UG, 6-mal montags, 18:30-20:45 Uhr, Beginn: 02.11.2020

### deepWORK® (32262)

Emmendingen, Meerweinschule, Steinstr. 3, Turnhalle, Eingang durch das Eisentor, 8-mal montags, 20:10-21:10 Uhr, Beginn: 02.11.2020

### Die Sütterlinschrift- Lese- und Schreibkurs (10001)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 207/VHS-OG, Mo., 02.11.2020, 18:30 - 20:00 Uhr, Mo., 09.11.2020, 18:30 - 20:00 Uhr, Mo., 16.11.2020, 18:30 - 20:00 Uhr

### Nähkurs für Anfänger\_innen und Fortgeschrittene (26008)

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, 11-mal dienstags, 09:00-12:00 Uhr, Beginn: 03.11.2020

### Christian Morgenstern - Wer war er? Ein Streifzug durch sein Leben und seine Werke (12006)

Emmendingen, Altes Rathaus, Marktplatz 1, Bürgersaal / 1. OG, Di., 03.11.2020, 09:30 - 11:00 Uhr

### Jin Shin Jyutsu – heilsame Berührungen für Harmonie und Gleichgewicht auch als sanfte Therapiebegleitung bei einer akuten oder chronischen Erkrankung (31057)

Denzlingen, Hort an der Brückleackerschule, Stuttgarter Str. 28, Bewegungsraum, 10-mal mittwochs, 18:00-19:30 Uhr, Beginn: 04.11.2020

### Zhan Zhuang Qi Gong- Bewegtes stilles Stehen (31250)

Reute, Eichmattenhalle, Hinter den Eichen 7, Spiegelsaal, 10-mal donnerstags, 19:30-20:30 Uhr, Beginn: 05.11.2020

### Der Traum vom eigenen Buch Ihre Idee - Ihr Buch - Ihr Erfolg (22200)

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 205/VHS-OG, Sa., 07.11.2020, 09:00 - 14:00 Uhr

### Anlegen einer Obstwiese von der Baumauswahl bis zur Pflanzung und Pflege

#### Theorie- und Praxiskurs (11363)

Vörstetten, Roteux-Quartier, Am Roteux-Platz 2 A, Saal, Fr., 06.11.2020, 19:00 - 21:00 Uhr, Sa., 07.11.2020, 09:00 - 15:00 Uhr

Technische Voraussetzungen für alle Onlineangebote: PC/Laptop mit Kamera und Mikrofon. Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de.



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE VÖRSTETTEN/REUTE

#### Kirche – wo Glaube lebendig wird... Gottesdienst zum 20. Sonntag nach Trinitatis

Herzliche Einladung zum Gottesdienst am kommenden Sonntag, den 25.10.2020 um 10 Uhr mit Pfarrer Ernst Zwick!

Bitte beachten: Verschärfung der Corona-Richtlinien:

Wir haben in der Kirche auch unter den derzeitigen Corona-Bedingungen nach

wie vor für 40-50, maximal jedoch bis 60 Personen Platz. Es muss sich also derzeit niemand zurückhalten aus Sorge, anderen den Platz streitig zu machen. Leider lassen es die aktuellen Corona-Regelungen derzeit nicht mehr zu, dass wir gemeinsam singen dürfen. Bitte beachten Sie auch: Alle Teilnehmenden müssen über die gesamte Veranstaltungsdauer Mund-Nase-Bedeckung tragen. Wer nicht zum Gottesdienst in die Kirche kommen kann oder möchte, aber dennoch gerne mit uns im Gebet verbunden sein möchte, den bitten wir (gerne zur gleichen Zeit)

mit uns Hausgottesdienst zu feiern. So können wir uns über den Raum und die Zeit verbunden fühlen.

#### Hausgottesdienste

Freitags liegen wie gewohnt Hausgottesdienste aus: bei den Abholstellen (Gemeindehaus, Schaukasten) und auf der Homepage oder sie werden auf Wunsch im Briefkasten eingeworfen.

#### Kirche am Sonntag geöffnet

Sonntags halten wir nach wie vor von 10 bis 17 Uhr unsere Kirche geöffnet. Hier

finden Sie einen Raum der Stille und des Gebets. Bitte beachten Sie die Hinweise (AHA-Regel).

### Kein Konfirmandenunterricht am 28.10.2020 (Ferien)

### Vertretung für die Zeit vom 24.10.2020 bis 1.11.2020

In der Zeit vom 24.10. bis 1.11.2020 hat Herr Haßler Urlaub. In dieser Woche wird er vertreten durch Herrn Pfarrer Ernst Zwick (Tel.: 07666/881120).

### Vielen Dank für Ihre Spenden!

Vielen Dank für Ihre Spenden, die wir immer wieder in unseren digitalen Opferstock vorfinden. Unser Spendenkonto hat die IBAN: DE84 6805 0101 0011 1057 12 bei der Sparkasse Freiburg-Nördlicher Breisgau. Vielen Dank!

### Wir bleiben verbunden!

„Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist...“ (Micha, Kapitel 6, Vers 8) Mit anderen Worten: Wir wissen es längst. Man muss es uns nicht immer wieder sagen. Oder vielleicht doch? Ich bin gelegentlich dankbar für die ein oder andere Erinnerung. Ich bin ja so vergesslich!

„Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert...“ Vermutlich wissen wir es im tiefsten Herzen ohnehin längst, was gut ist. Was uns gut tut. Und anderen. Was dem Leben dient. Und das Zusammenleben gelingen lässt.

„Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert, nämlich: Gottes Wort halten und Liebe üben.“ Na, also. „Liebe und tu was du willst.“ (Das soll der Kirchenvater Augustinus mal gesagt haben) „Liebe Gott, deinen Herrn und deinen Nächsten wie dich selbst.“ (Das soll Jesus gesagt haben, so erzählt uns das Matthäusevangelium Kapitel 22, Verse 37-39) Einfach lieben. Dann macht man nichts verkehrt. Denn die Liebe stellt die Bedürfnisse des anderen ins Zentrum. Allerdings ohne die eigenen zu vergessen. Und die Liebe ist ein guter Impfstoff gegen die Angst. Also: Liebe und tu, was du willst. Wobei die Betonung auf „liebe“ liegt! Wenn es um der Liebe willen geschieht und weil es nicht nur mir, sondern vor allem auch anderen hilft und gut tu, dann dürfte es doch leicht fallen, auch die Corona-Regeln zu akzeptieren und umzusetzen, oder? Das das nicht alles logisch ist und bis ins Letzte durchdacht?! – Geschenk! Wie auch? Wir üben alle noch. Bleiben wir trotzdem zuversichtlich!

Es grüßt auch im Namen des Kirchengemeinderates ganz herzlich

Ihr / Euer  
Pfarrer Martin Haßler

Evangelisches Pfarramt Vörstetten  
Tel.: 07666-2263 Fax: 07666-902429 e-mail:  
ev-kg-voerstetten@t-online.de  
Pfr. Martin Haßler: Tel 07666/2263 oder  
e-mail: hmhassler@t-online.de  
Homepage: www.kirche-voerstetten.de  
Öffnungszeiten des Pfarramtes: Dienstag  
von 9-13 Uhr und Donnerstag von 14-18  
Uhr. (derzeit leider für den Publikumsverkehr  
geschlossen, aber telefonisch erreichbar)  
Termine mit Pfr. Haßler nach telefonischer  
Vereinbarung.



Liebzellener Gemeinde Vörstetten  
gemeinsam glauben leben

### Herzlichen Dank für Ihr großartiges Interesse an unserem neuen Gemeindezentrum beim Einweihungsgottesdienst und dem Tag der offenen Tür!



Wir haben uns sehr gefreut, dass diese Veranstaltung mit einem guten Schutzkonzept durchgeführt werden konnte, wir Ihnen unsere neue Heimat bei den Führungen vorstellen durften und es viele wertschätzende Gespräche gab!

Auch weiterhin freuen wir uns über Ihre Besuche und zeigen Ihnen gerne in einer privaten Führung unsere neuen Räumlichkeiten. Kommen sie dazu einfach in den Gottesdienst oder nehmen Sie mit uns Kontakt auf!

### Sonntag, 25.10.

11:00 Uhr: **Gottesdienst**, bitte beachten, dass eine Teilnehmerliste geführt wird und der Mundschutz auch während des Gottesdienstes aufbehalten wird. Parallel zum Gottesdienst findet für die Kinder ihr eigenes **Kinderprogramm** statt

### Montag, 26.10.

20:00 Uhr: **Jugendkreis** für Jugendliche und junge Erwachsene, bei Interesse meldet euch gerne bei David Flubacher für weitere Infos (Tel. 912525) oder kommt einfach vorbei

### Adventskalenderaktion von Frauen für Frauen

Jede Frau, die gerne einen selbst gemachten/gefüllten Adventskalender haben

möchte, darf 24 mal das Gleiche basteln, machen, kaufen.

Die 24 Päckchen dürfen dann an einem Termin, der noch bekannt gegeben wird, bei uns im neuen Gemeindezentrum abgegeben werden.

Wir werden die Päckchen so durchmischen, dass man dann an einem anderen Termin 24 unterschiedliche Päckchen wieder abholen darf!

(Coronabedingt bitte keine selbst gemachten oder selbst abgepackten Lebensmittel verwenden.

Der Richtwert pro Päckchen liegt bei max. 1 Euro.)

Genaueres und Anmeldung bei Anna Ziebold: 0178-3996339

oder per Email: a.ziebold@gmx.de

Alle Interessierten unabhängig ihrer Konfession sind herzlich zu unseren Veranstaltungen im Viehweidweg 3 (neben der Grundschule) eingeladen. Wenn Sie sich erst einmal unverbindlich informieren möchten schauen Sie sich auf unserer Internetseite um unter [www.lgv-voerstetten.de](http://www.lgv-voerstetten.de) oder rufen Sie an unter 07666/912525 (Gemeindeleiter A. Flubacher). Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen!



## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

### Gottesdienste der Kirchengemeinde An der Glotter

#### Wir laden ein zu den Gottesdiensten: Donnerstag 22.10.

D. St. Jakobus  
18:00 Uhr Gebet um geistliche Berufe  
18:25 Uhr Rosenkranz  
19:00 Uhr Eucharistiefeier  
mitgestaltet von der kfd

Vörstetten  
19:00 Uhr Musikalischer Abendseggen

#### Freitag 23.10.

Glottartal  
18:30 Uhr Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt  
19:00 Uhr Eucharistiefeier

#### Samstag 24.10.

Glottartal  
18:30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend mitgestaltet vom Arbeitskreis Eine-Welt

D. St. Jakobus  
18:30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend mit Livestreamübertragung

#### Sonntag 25.10.

Reute  
8:45 Uhr Eucharistiefeier  
D. St. Jakobus  
keine Eucharistiefeier für die Gemeinde

Vörstetten  
15:00 Uhr Totengedenken auf dem Friedhof in Vörstetten

**Montag 26.10.**

Glottertal  
8:30 Uhr Morgengebete (Laudes)

**Dienstag 27.10.**

Reute  
18:30 Uhr Rosenkranz  
19:00 Uhr Eucharistiefeier

**Mittwoch 28.10.**

D. St. Josef  
18:00 Uhr Eucharistische Anbetung (bis 19:00 Uhr)  
Heuweiler  
18:30 Uhr Rosenkranz

**Donnerstag 29.10.**

D. St. Jakobus  
18:00 Uhr Gebet um geistliche Berufe  
18:25 Uhr Rosenkranz  
19:00 Uhr Eucharistiefeier

**Freitag 30.10.**

Glottertal  
18:30 Uhr Gebet um geistliche Berufe und Frieden in der Welt  
19:00 Uhr Eucharistiefeier

**Samstag 31.10.**

Reute  
18:30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend zum Hochfest Allerheiligen

**Sonntag 01.11.**

Glottertal  
8:45 Uhr Eucharistiefeier zum Hochfest Allerheiligen  
Heuweiler  
10:30 Uhr Eucharistiefeier zum Hochfest Allerheiligen in der Kirchberghalle in Heuweiler

D. St. Jakobus  
10:30 Uhr Eucharistiefeier zum Hochfest Allerheiligen mit Livestreamübertragung

Heuweiler  
11:30 Uhr Totengedenken auf dem Friedhof

Glottertal  
14:00 Uhr Andacht zum Gräberbesuch  
Denzlingen  
14:00 Uhr Andacht zu Allerheiligen auf dem Friedhof in Denzlingen

**Musikalischer Abendsegen**

Am **Donnerstag, 22. Oktober**, 19:00 Uhr, in der St. Maximilian-Kolbe Kirche, anschließend gemütliches Beisammensein. Herzliche Einladung.

**Allerheiligen und Allerseelen**

Wir sind eingeladen, in großer Dankbarkeit und guter Erinnerung der Verstorbenen zu gedenken und darin Trost und Hoffnung für unser eigenes Leben zu finden, gerade auch, wenn wir in naher oder fernerer Vergangenheit einen lieben und für unser Leben wertvollen Menschen verloren haben.

Dazu wollen wir auch in diesem Jahr in unseren Gemeinden einladen. Allerdings erfordert „Corona“ hier andere Wege. Wir laden ein, die Gottesdienste an Allerheiligen und die Gedenkfeiern auf den Friedhöfen mitzufeiern. Die genauen Angaben dazu finden Sie in der Gottesdienstordnung. In **Vörstetten** gedenken wir der Verstorbenen bereits am **Sonntag, 25. Oktober**, 15:00 Uhr auf dem Friedhof.

Für die Familien, die seit letztem Jahr im November einen lieben Menschen verloren haben, laden wir in mehreren Gottesdiensten am Abend des Allerheiligentages und am Allerseelentag ein. Die Familien erhalten alle eine persönliche Einladung.

Da wir für die Gedenkgottesdienste sicherstellen wollen, dass auch alle persönlich Eingeladenen einen Platz finden, wird es an Allerseelen keinen Gottesdienst für die Gemeinden geben. Viele der Familien mussten bereits durch die Pandemie mit großen Einschränkungen und Veränderungen bei den Trauerfeiern zurechtkommen.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und laden Sie ein, am Allersselentag im Gebet zu Hause der im vergangenen Jahr Verstorbenen und Ihren Familien zu gedenken.

**Ministranten**

Die Ministranten treffen sich **jeden Montag** von 18:30 Uhr – 19:30 Uhr im katholischen Gemeindezentrum.

**Röm.-kath. Kirchengemeinde****An der Glotter****St. Maximilian Kolbe Vörstetten****Geschäftsführendes Pfarrbüro**

Berliner Straße 18, 79211 Denzlingen

Tel. 07666-911330

info@an-der-glotter.de;

www.an-der-glotter.de

Öffnungszeiten:

montags	10:00 – 13:00 Uhr
dienstags	10:00 – 13:00 Uhr und 16:00 – 18:00 Uhr
mittwochs	10:00 – 13:00 Uhr
donnerstags	10:00 – 13:00 Uhr und 16:00 – 19:00 Uhr
freitags	10:00 – 13:00 Uhr und 16:00 – 18:00 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie für **seelsorgliche Anliegen** ein Mitglied des Seelsorgeteams unter Tel. 07666-91133-28.

**Vereine & Institutionen****DRK ORTSVEREIN  
VÖRSTETTEN****DRK Vörstetten startet Mitgliederwerbung**

Der DRK Ortsverein Vörstetten startet ab dem 30. Oktober eine Werbeaktion, um neue Fördermitglieder für den Ortsverein zu gewinnen.

Zurückgehende Mitgliederzahlen, steigende Kosten und mehr Einsätze machen diese Werbeaktion nötig, um sicherzustellen, dass wir auch langfristig die Aufgaben erfüllen können.

Michael und Frank Helmle, beides langjährige Mitarbeiter des DRK-Landesver-



Vorstandsmitglieder des DRK Vörstetten mit den beiden Werbern Michael Helmle (1. von links) und Frank Helmle (1. von rechts)



bandes, führen diese Mitgliederwerbeaktion durch und können sich auch entsprechend ausweisen.

Die Mitgliedsbeiträge werden unter anderem zur Finanzierung unserer laufenden Kosten, für unsere Jugendrotkreuzgruppe, Aus- und Fortbildungen und zur Aufrechterhaltung der Einsatzbereitschaft unserer Einsatzformationen und der Hellevor-Ort-Gruppe verwendet.

Außerdem benötigen wir für diese Einsätze ein neues Einsatzfahrzeug, welches insgesamt ca. 65.000€ kostet und im nächsten Jahr ausgeliefert werden soll.

Bei Fragen zur Werbeaktion können Sie sich gerne an den 1. Vorsitzenden, Lars Brüchner, 07666 9459516 oder an [info@drk-voerstetten.de](mailto:info@drk-voerstetten.de) wenden.

**Einkaufsservice des DRK im Zusammenhang mit der Ausbreitung des Corona-Virus**

Der DRK-Ortsverein Vörstetten bietet in Zusammenarbeit mit der Gemeindeverwaltung Vörstetten einen Einkaufsservice für Lebensmittel und Artikel des täglichen Bedarfs an.

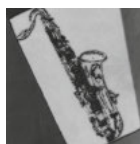
Das Angebot gilt für Menschen, die im Zusammenhang mit dem Corona-Virus unter häuslicher Quarantäne stehen oder auf Empfehlung aufgrund eines Aufenthalts in einem Risikogebiet oder engem Kontakt mit Risikopersonen ihre Wohnung nicht verlassen können und keine familiäre oder sonstige Unterstützung haben.

Ehrenamtliche Mitarbeiter des DRK Ortsvereine werden die Einkäufe ausliefern. Die Einkäufe werden vor der Haus- oder Wohnungstür abgestellt und es erfolgt eine telefonische Information, dass die Ware angeliefert wurde. Die ehrenamtlichen Mitarbeiter warten dann in angemessenem Abstand bis die Einkäufe von der jeweiligen Person aufgenommen werden.

Ein Kassenbon/Lieferschein bzw. die Rechnung wird den Einkäufen beigelegt. Der Rechnungsbetrag ist dann an die angegebene Bankverbindung zu überweisen. Hier können Sie Ihre Bestellung aufgeben: Vörstetten und Schupfholz:

Tel.: 07666/ 94000,  
E-Mail: [gemeindeverwaltung@voerstetten.de](mailto:gemeindeverwaltung@voerstetten.de)

Rufen Sie an - wir helfen gerne!  
Ihr Ortsverein Vörstetten



MUSIKVEREIN  
„HARMONIE“  
VÖRSTETTEN

Aus



mach



**Nächste Altpapiersammlung am 23.10.20 und 24.10.20**

Wir werden wieder eine Altpapiersammlung durchführen. Dazu **erwarten wir Sie** bitte entweder am **Freitag, 23.10.20 um 17:00 - 19:00 Uhr** oder am **Samstag, den 24.10.20 09:00-12:00 Uhr auf dem Parkplatz der Heinz Ritter-Halle.**

Dort werden wir eine Abgabestelle bereitstellen, an dem wir Ihr Altpapier mit dem gebührenden Abstandsregeln entgegen nehmen.

Natürlich besteht zu unserer aller Sicherheit eine **Maskentragepflicht.**

Leider können wir nur für **Risikogruppen** eine **Abholung** von zu Hause anbieten. Wir bitten deshalb die Vörstetter Bevölkerung um tatkräftige Unterstützung in diesen für alle ungewöhnlichen Zeiten.

**Bitte helfen auch Sie und sammeln Sie Zeitungen, Zeitschriften, Werbeprospekt, Kataloge, etc. (keine Kartons).**  
0176/83434077 Pascal Scheld

Vielen Dank schon in Voraus für Ihre Unterstützung

Ihr Musikverein Harmonie Vörstetten e.V.



VFR VÖRSTETTEN E.V.

**Die Vfr-Jugendabteilung gibt folgende Spiele bekannt:**

Jugend	Tag	Datum	Uhrzeit	Heim	Gast	Art
D-Juniorinnen	Sa	24.10.2020	14:45	Vfr Vörstetten	SF Eintracht Freiburg	Liga
D-Jugend	So	01.11.2020	11:00	Vfr Vörstetten	SG Ihringen	Liga
C-Juniorinnen	So	08.11.2020	10:00	Vfr Vörstetten	ESV Freiburg	Liga
D-Jugend	Sa	14.11.2020	17:30	Vfr Vörstetten	SG Weisweil	Liga

**Vfr Damen wieder auf der Erfolgsspur! Samstag, 17.10.2020**

FC Freiburg-St. Georgen 2 - Vfr Vörstetten 0:1 (0:1)  
Tore: 33' J. Hilpert (0:1)

Vergangenen Samstag wollte man das vorherige Spiel und die verlorenen Punkte vergessen und ein anderes Gesicht zeigen. Anfangs kam man nicht richtig ins Spiel und lies den Gastgebern zu viel



TISCHTENNISVEREIN  
VÖRSTETTEN

**Verlegung der Jahreshauptversammlung des TTV**

Bekanntlich konnten wir unsere für April dieses Jahres geplante Jahreshauptversammlung wegen Corona nicht durchführen.

Eigentlich hatten wir dann gehofft, diese im Laufe des Jahres noch nachholen zu können.

Aufgrund der aktuellen Entwicklungen haben wir uns jetzt aber dazu entschlossen, dieses Jahr keine Versammlung mehr durchzuführen.

Wir wollen die diesjährige Mitgliederversammlung auf kommendes Jahr verlegen und mit der Mitgliederversammlung des Kalenderjahres 2021 zusammenlegen.

Aus registergerichtlicher Sicht bestehen aufgrund der aktuellen Gesundheitslage keine Bedenken gegen eine solche Verlegung.

Den geplanten Termin für 2021 werden wir rechtzeitig bekannt geben.

Bleibt gesund !

Der Vorstand  
TTV Vörstetten e.V.

Spielraum. Daraus resultierten auch ein paar gut Torchancen, die jedoch von der an diesem Tag überragenden Torhüterin A. Weber pariert wurden. Man kam immer besser ins Spiel und erarbeitete sich die ein oder andere Torchance. In der 33' Minute war es dann J. Hilpert die etwas glücklich den Ball im Tor unterbrachte. In der zweiten Halbzeit war es vor allem wieder die Heimmannschaft die das Spiel machte. Dennoch brachten die Vfr Da-

men mit viel Kampfgeist und Siegeswillen die 1:0 Führung über die Zeit. Mit diesem weiteren Sieg konnte man sich den zweiten Tabellenplatz sichern.

Nächsten Samstag reisen die Damen zum Topspiel gegen den Tabellenersten aus Windenreute. Wir freuen uns auf tatkräftige Unterstützung!

**Vorschau TOPSPIEL:**

**Samstag, 24.10.2020**

**16:30 Uhr**

FV Hochburg-Windenreute - VfR Damen

**Vorankündigung**

**JHV VfR Vörstetten**

Wir informieren, dass unsere diesjährige

**Jahreshauptversammlung für den Freitag, 20.11.2020 um 20 Uhr in der Heinz Ritter-Halle**

geplant ist.

Weitere Infos/ Tagesordnung folgen.



**Interessantes und Wissenswertes**

**Wissen Sie wirklich WER dran ist?**

**Seien Sie misstrauisch am Telefon!**

**Unser Tipp bei verdächtigen Anrufen: Legen Sie auf und rufen Sie uns sofort an unter**

**110**

**Beachten Sie:**

- > Sprechen Sie am Telefon nicht über Ihre persönlichen und finanziellen Verhältnisse.
- > Übergeben Sie niemals Geld oder Wertgegenstände an unbekannte Personen.

Ausführliche Tipps zu Ihrem Schutz finden Sie im Faltblatt „Vorsicht, Abzockel“, das bei uns kostenlos erhältlich ist.  
Polizeitipps im Netz: [www.polizei-bw.de](http://www.polizei-bw.de) und [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de)



*Ende des redaktionellen Teils*

**DR. PETER UNMÜBIG**

FACHANWALT FÜR VERKEHRSRECHT



## Hilfe beim Abgasskandal!

- ◆ Rückrufaktionen Mercedes u.a....?
- ◆ Fahrzeugrückgabe...?
- ◆ Drohendes Fahrverbot...?

Machen Sie Ihr Recht zu Geld – Jetzt handeln!

Vogesenstraße 28 ◆ 79194 Gundelfingen  
Tel. 0761/40 00 780 ◆ Sekretariat 0761/555055  
mail@kanzlei-unmuessig.de ◆ www.mein-rechtsanwalt.eu

## Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

**SÜDBAU** · Telefon 07681 - 20 92 886  
info@suedbau-freiburg.de

## Wir kaufen Grundstücke, Abbruch- objekte und Mehrfamilienhäuser.

Als Bauträger und Investor sind wir ständig auf der Suche nach passenden Immobilien und Grundstücken in der Region. Wir projektieren und bebauen Grundstücke bereits seit 45 Jahren mit Begeisterung. Gerne beraten wir Sie unverbindlich.

Eine vertrauensvolle Abwicklung ist selbstverständlich. Ihr Ansprechpartner: Alexander Vonalt

[a.vonalt@allgeier-wohnbau.com](mailto:a.vonalt@allgeier-wohnbau.com)

[www.allgeier-wohnbau.com](http://www.allgeier-wohnbau.com)

Tel.: 0761 - 592050

**ALLGEIER WOHNBAU GMBH & CO KG**

Gewerbestraße 75, 79194 Gundelfingen



Michael Kohnert  
Tel. 07641 962660-14



Ilenia Beck  
Tel. 07641 962660-11



## Ihre Baufinanzierer!

LBS in Emmendingen  
Michael.Kohnert@LBS-SW.de  
Ilenia.Beck@LBS-SW.de

**Einkauf im Lager:** Mo. 26.10. & Fr. 30.10. von 15 -19 Uhr  
Termine vormerken:  
Mo. 23.11.  
Fr. 27.11.



Gutes aus  
Ost-Kreta

Kali Strata  
Bottinger Str. 9  
March-Holzhausen

Achtung Corona! Sicherheitsabstand!  
Denken Sie an die Maske!

Tel/Fax 07665/9476670

[www.kali-strata.de](http://www.kali-strata.de)

## Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.

(gewerblich) 015792463601

## 3-Zimmer-Wohnung gesucht

Apothekerin sucht helle 3-4 Zimmer-Wohnung.

Gerne mit Balkon oder Terasse.

wohnung-ebe@web.de; Telefon 07666 9 45 95 75

## Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post



Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.

Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
im Bürgerbüro und der  
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen



identis.de

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE VÖRSTETTEN:

**mittwochs um 09:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.



# Der Stern am Kaiserstuhl !



**Am 1.11.2020**  
**GEÖFFNET**  
Tag der offenen Tür  
von 10.00 - 16.00 Uhr

**...jetzt auch in  
Bischoffingen**

Mercedes-Benz  
**SANTO**

Autohaus Heinz Santo GmbH · Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung  
Bacchusstraße 19 · 79235 Vogtsburg-Bischoffingen · T 07662 94 70 70 · [www.santo.mercedes-benz.de](http://www.santo.mercedes-benz.de) · [mercedes@santo-group.de](mailto:mercedes@santo-group.de)

**FREY  
BUHRER** Hörsysteme **HÖREN.  
LEBEN.**



*Hören in allen  
Farben & Facetten*

**WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:**

**ENDINGEN** Ritterstraße 7 Tel.: 07642 - 29 25  
**EMMENDINGEN** Landvogtei 5 Tel.: 07641 - 93 47 93

[www.fb-hoersysteme.de](http://www.fb-hoersysteme.de)



**Wir sind wieder für Sie da  
und es gibt viel Neues zu entdecken!**

Für uns heißt Herbst, den Garten ein letztes Mal in frohen  
Farben sehen, bevor er in den Winterschlaf geht.  
Neben unseren hochwertigen Topfpflanzen, gibt es bunte  
Herbststräuße und herbstliche Deko.

Unsere neuen Öffnungszeiten:

**Donnerstag, Freitag 09:00 - 13:00, 15:00 - 18:00 Uhr**  
**Samstag 09:00 - 13:00 Uhr**

Wir freuen uns auf Sie!  
Ihre Gärtnerei Kölblin

Gärtnerei Kölblin  
Grubstraße 14, Vörstetten  
07666 5301  
[info@gaertnerei-koelblin.de](mailto:info@gaertnerei-koelblin.de)



Leckerer Essen. Faire Preise. Gemütliches Ambiente.  
Unsere Speisen sind heiß, saftig und lecker!  
Falls doch mal nicht, dann auf alle Fälle gratis!  
Alle Speisen auch zum Abholen!

Bei uns läuft SKY-Fußballübertragung! **Sa. & So. SC Freiburg!**  
Familienfeste, -Feiern... nach Absprache gerne möglich!  
Im Einzelfall auch Abholung für unsere Gäste organisierbar!

[www.waldeck-straussi.de](http://www.waldeck-straussi.de) [www.waldeckstraussi.de](http://www.waldeckstraussi.de)

**Montag Ruhetag**

**Dienstag bis Freitag 15.00 Uhr - 23.00 Uhr**

**Samstag 11.00 Uhr - 24.00 Uhr**

**Sonntag 10.00 Uhr - 23.00 Uhr**

**Einladung an unsere ältere Generation!**  
**Als Dankeschön, für alles was ihr nach dem  
Krieg geleistet habt, Danke!!!**

Jede/r ab dem 65. Lebensjahr, egal aus  
welchem Land er/sie herkommt/stammt, erhält  
Dienstag bis Freitag, zwischen 15:00 & 17:00 Uhr, ab  
sodann bis 20. November 2020, täglich einen Kaffee  
sowie dazu ein süßes Teilchen/Kuchen gratis!

Verein der Freunde des Waldeck n.e.V.

Präsidentin: Karin Schneider

Koch: Kurt-Josef Förderer

Emmendinger Straße 19, 79276 Reute

Telefon 0 76 41 / 4 95 27, Mail: [waldeck@p-a-g.biz](mailto:waldeck@p-a-g.biz)

**Wir alle freuen uns auf Euch!!! Euer gesamtes Waldeck-Team!!!**